

Số: 4537/TB-TCHQ

Hà Nội, ngày 19 tháng 5 năm 2015

**THÔNG BÁO**  
**Về kết quả phân loại đối với hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu**

Căn cứ Luật Hải quan số 54/2014/QH13 ngày 23 tháng 6 năm 2014;

Căn cứ Nghị định số 08/2015/NĐ-CP ngày 21 tháng 01 năm 2015 của Chính phủ quy định chi tiết và biện pháp thi hành Luật Hải quan về thủ tục hải quan, kiểm tra giám sát, kiểm soát hải quan;

Căn cứ Thông tư số 14/2015/TT-BTC ngày 30/01/2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn về phân loại hàng hóa, phân tích để phân loại hàng hóa, phân tích để kiểm tra chất lượng, kiểm tra an toàn thực phẩm; Thông tư số 156/2011/TT-BTC ngày 14/11/2011 của Bộ Tài chính về việc ban hành Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam;

Trên cơ sở kết quả phân tích của Trung tâm Phân tích phân loại hàng hoá xuất nhập khẩu Chi nhánh tại Hải Phòng tại thông báo số 112/TB1-CNHP ngày 08 tháng 5 năm 2015 và đề nghị của Cục trưởng Cục Thuế xuất nhập khẩu, Tổng cục Hải quan thông báo kết quả phân loại hàng hóa như sau:

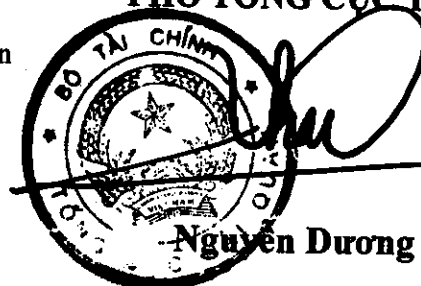
<p>1. Tên hàng theo khai báo: Nguyên liệu nickel sơ chế (Nickel Concentrate).</p> <p>2. Đơn vị xuất khẩu/nhập khẩu: Công ty cổ phần Kim Đạt. Địa chỉ: Thôn Nà Dục, Yên Trạch, Cao Lộc, Lạng Sơn. MST: 4900755699.</p> <p>3. Số, ngày tờ khai hải quan: 10033297832/E31 ngày 17/3/2015 tại Chi cục Hải quan Quản lý hàng ĐTGC (Cục Hải quan thành phố Hải Phòng).</p>
<p>4. Tóm tắt mô tả và đặc tính hàng hóa: Tinh quặng nikel, dạng bột (hàm lượng Ni&gt;10% theo khối lượng).</p>
<p>5. Kết quả phân loại: Tên gọi theo cấu tạo, công dụng: Tinh quặng nikel, dạng bột (hàm lượng Ni&gt;10% theo khối lượng). Thuộc mã số 2604.00.00 <i>Quặng Nikel và tinh quặng nikel</i> tại Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam./.</p>

Thông báo này có hiệu lực kể từ ngày ban hành./.

Nơi nhận:

- Tổng cục trưởng (để báo cáo);
- Các Cục HQ tỉnh, Thành phố (để t/hiện);
- Chi cục HQ Quản lý hàng ĐTGC (Cục Hải quan TP. Hải Phòng);
- Trung tâm PTPL và các Chi nhánh;
- Công ty Cổ phần Kim Đạt; (Đ/c: Thôn Nà Dục, Yên Trạch, Cao Lộc, Lạng Sơn);
- Website Hải quan;
- Lưu: VT, TXNK-Tuân(3b).

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



Nguyễn Dương Thái